

華のゆは、ご入館後時間制限なしでご利用いただけます。

営業時間 10:00~24:00  
入館最終受付 23:30

檜風呂

露天風呂

オンドル

かまくら風呂

オンドル利用料 入館料+100円  
(専用オンドル着 & 専用タオル付き)

二〇一九年も  
華のゆを宜しくお願ひ  
申し上げます



お得な  
クーポン付き

ゆったり日帰り大浴

# 天然温泉

## 13種類の充実お風呂



スーパー健康ランド華のゆは、お食事処や、ヘアカットサロン、リラクゼーション施設も充実。ホテルでのご宿泊も可能。

### 1月 華のゆイベント情報

#### 玉次郎からの松年玉プレゼント!!

館内にキーワードを持った玉次郎・玉姫が隠れているよ!!  
華のゆ館内を探検してみよう!

館内の応募用紙で応募していただいた方の中から  
抽選で「華のゆ無料入館券」などのステキな商品を  
プレゼント♡ 皆様のご応募お待ちしております!  
詳しくはスタッフまで

**応募期間** 2019年1月7日(月)~18日(金)  
応募専用BOXに投函してください。

プレゼント内容

- ランチパックご招待券
- 入館無料券
- はなの夢お食事券(2,000円分)
- エステ、フェイシャルマスク、パック利用券
- ボディケア20分コース無料券
- ボディクリーン30分コース無料券

※コースにつきましては、変更になる場合がございます。ご了承くださいませ。

#### ふるまい酒

〈時間〉11:00~23:30  
〈場所〉2階はなの夢入口

20歳未満の飲酒はお断り  
しております。



1/1  
(火・祝)  
~  
3  
(木)

※数に限りがございます。

#### 華のゆ 曜日替りイベント

- 日 オンドルDAY
- 火 カップルDAY
- 水 PontaのロッカーDAY
- 木 グループDAY
- 金 PontaDAY
- 土 日 玉次郎のロッカーDAY

#### 華のゆ 祭 イベント

華のゆ秋田限定

★きりたんぽ風わたがし  
ポップコーンプレゼント

1/20  
(日)  
17:00~

なくなり次第終了となります。※数に限りがございます。

#### 風呂の日

ご来館のお客様全員に  
次回500円で入館  
いただける優待券進呈

1/26  
(土)

※優待券のご利用は平日に限ります。

華のゆは年末年始も休まず営業します! 皆さまのご来店を心よりお待ちしております。

#### 大好評 マンガ★絵本★図鑑コーナー

約11,000冊設置!



人気の新作マンガや過去の名作マンガが勢揃い!  
絵本や図鑑も700冊設置!! 小さなお子さまもお楽しみいただけます!

#### 2月のイベント予告!

※予告は変更となる場合がございます。

- 日 カップルDAY
- 火 オンドルDAY
- 水 Pontaポイント2倍DAY
- 木 グループDAY
- 土 日 キドキ玉次郎のロッカーDAY

2/17  
(日)  
17:00~

#### 華のゆ 祭 イベント

2/26  
(火)

#### 毎月26日は 風呂の日開催!!

ROUTE INN HOTELS

#### はなの夢

宴会10%OFFクーポン

※1枚につき1グループ有効  
※コース料理、飲み放題を対象にご利用頂けます。  
※追加分は対象外となります。  
※ご予約時にクーポン使用をお知らせください。  
※他のクーポン券との併用はできません。  
※有効期限: 2019年1月1日(火・祝)~2月28日(木)

#### コーヒー1杯サービス券

レストラン花茶屋を  
ご利用のお客様

※平日(月~金)11:00~15:00限定  
※本券1枚につき1名様限り有効  
※他のクーポン券との併用はできません。  
※有効期限: 2019年1月1日(火・祝)~2月28日(木)

#### コーヒー1杯サービス券

個室ランチ・花御膳を  
ご利用のお客様

※平日(月~金)11:00~15:00限定  
※本券1枚につき1名様限り有効  
※他のクーポン券との併用はできません。  
※有効期限: 2019年1月1日(火・祝)~2月28日(木)

#### レンタルタオル サービス券

レンタルタオルセット  
(バスタオル・フェイスタオル)  
本券1枚につき1名様1セット限り有効

※有効期限: 2019年1月1日(火・祝)~2月28日(木)



営業時間  
●平日/17:00~22:00  
●土日祝/12:00~22:00  
●ラストオーダー/23:00  
安心・便利な宿泊プラン、送迎サービスをご利用ください。STOP! 飲酒運転!

ご宴会利用のお客様に3つの特典!

- 【特典1】入館料無料 (タオル・館内着セット付)
- 【特典2】宴会室料2時間無料 ※華の宴は3時間無料
- 【特典3】送迎 (10km圏内、要予約)

プラス 1,500円で2時間飲み放題付!

【フリードリンク内容】  
生ビール(ピッチャー)、中瓶ビール、焼酎(グラス)、清酒、カクテル、サワー、ハイボール、ワイン(デキャンタ)、ウィスキー(グラス)、ソフトドリンク

3名様以上3日前までにご予約ください。

ご宴会場の状況により大広間にご案内する場合がございます。詳しくはお問い合わせください。

ご予算に合わせてご宴会承ります。お気軽にお問い合わせください。全てのご宴会コースは華のゆ入館料込となっております。大変お得です!

はな うたげ  
**華の宴** 入館料込 全9品  
お一人様 **5,750円** (税込)

飲み放題(+1,500円)で  
~3時間とお得!

- 炙り牡蠣ポン酢
- ローストビーフサラダ
- 鯛姿入り7種盛り
- 塩ちゃんご鍋 or ピリ辛もつ鍋 or 牡蠣みそ鍋 or 3種の肉鍋
- 海老と鯖の天ぷら
- 牛ステーキレモンソース
- アイスバイン
- にぎり寿司 (鯖赤身・中とろ・サーモン)
- メロン

みやび うたげ  
**雅の宴** 入館料込 全9品  
お一人様 **4,250円** (税込)

- ツブ貝わさび
- 生ハムと玉子のサラダ
- 刺身4種盛り
- 塩ちゃんご鍋 or ピリ辛もつ鍋 or 牡蠣みそ鍋 or 3種の肉鍋
- サーモンカルパッチョ
- 鶏の味噌焼き
- 北海道帆立フライ
- 炙りアサヒの棒寿司
- ミニ・クリームたいやき

幹事様にうれしい!!  
**5,000円**  
ポッキリ宴会

しき うたげ  
**四季の宴** 冬~HIIRAGI~  
2019

飲み放題付 入館料込 全8品  
お一人様 **5,000円** (税込)

大好評!! 今月のランチメニュー  
**ランチパックプラン**  
A・B・2種類のメニューからお選びいただけます

※1/1(火・祝)~1/3(木)の正月期間中はランチパックをお休みさせていただきます。ご了承くださいませ。

1/4~6	1/7~13	1/14~20	1/21~27	1/28~31
①鯛づけ丼 ②特製唐揚定食	①豚肉と長いもの甘辛炒め ②カキフライ定食	①海鮮ときこのねぎ塩炒め ②豚ロースあかね焼き	①ピリ辛牛すじ麻婆 ②刺身定食	①牡蠣の中華風うま煮 ②チキステーキ

入館の際、券売機にてお求めください。  
(土日祝は限定40食、華のゆ受付での販売です。)  
ご利用時間はフリータイムとなりますが、ランチは11:00~14:30までの間にお召上がりください。

入館料 (タオル・館内着・オンドルセット付) + 週替わりランチ = **セットになったお得なプラン!!** **1,600円** (税込)

**花御膳 (特別ランチ)**

ご友人との会食や昼のちよっとしたご宴会、婦人会での集まりにも最適なプランです。



※仕入れ状況により料理内容が変わる場合がございます。  
※写真はイメージです。

お食事 + ご入浴 + タオル・館内着 + オンドル付  
**3,150円** (税込)  
3名様以上・3日前までに要予約

[平日限定] **個室ランチパックプラン**

3名様より、前日までの要予約  
**2,150円** (税込)

ご利用には入館料が必要です  
**髪剪處**

営業時間 10:00▶22:00  
TEL 018-825-2245



10時~16時のタイムサービス 祝日は曜日イベント対象外です。

◎メンズDAY	カット+顔剃り+耳そうじ 2,700円のところ1,940円に!
◎カットの日	カットされた方に襟足剃りサービス!
◎レディースDAY	例 顔剃り+エステ2,160円のところ1,940円に!
◎得々割引の日	例 カット+顔剃り+エステ3,240円のところ2,590円に!
◎レディースシェーブの日	顔剃りされた女性のお客様にフェイシャルマスクサービス!

ご利用には入館料が必要です  
**癒し処 縁庵**

営業時間【予約制】  
11:00▶23:30 最終受付 22:30



**1月のキャンペーン**

ボディケア60分コースを選んでいただいたお客様に **耳揉み3分** を無料でサービスいたします。

**耳を揉むと**

- ◎自律神経のバランスが調う
- ◎血流が良くなる
- ◎認知症予防 など

良いこと尽くめ!! 是非お試しください。

共通ポイントカード  
**Pontaカード** フロントで  
すぐに発行できます!



特典1 来店1回につき10Pontaポイントたまる  
その他お楽しみチャンスも!  
特典2 来店10回につき1回のご利用が **無料!**

※1枚のカードで使いみちいろいろ!!  
・ためたポイントは「ローソン」「グオ」「ケンタッキー」「プライドチキン」などで1 Pontaポイント=1円でご利用いただけます。

天然温泉  
中つたり日帰り入浴

スーパー健康ランド  
**華のゆ**  
Hana-no-Yu

- (アクセス)  
●JR秋田新幹線 秋田駅西口より車で約5分  
●秋田空港より車で約30分  
●秋田自動車道 秋田南ICより車で約15分  
●秋田港から車で約20分

**P 普通車無料駐車場**  
ご利用の時間内に限りです **263台**



**018(825)5411**

〒010-0001 秋田県秋田市中通5丁目2-1  
(営業時間) 10:00~24:00 (入館最終受付23:30)

1月1日~1月6日は土・日・祝日料金となります。

入館料	平日	平日 20:00以降	土・日・祝	土・日・祝 20:00以降
大人	780円	630円	880円	630円
小人 (4歳~小学生)	420円	420円	520円	520円
オンドル	利用料100円		オンドルセット付 (オンドル箱・敷きタオル)	
タオル・館内着セット	(フェイスタオル・バスタオル・館内着)		200円	
タオルセット	(フェイスタオル・バスタオル)		150円	

※入館料の予約特典付き **オンライン予約**

パソコン <https://www.route-inn.co.jp>  
\*公式サイトからのご予約につきましては、部屋タイプ・料金表には限りがあります。お客様の都合によりキャンセル料も発生いたしますのでご了承ください。